



# SC NORDWALD

*aktuell*

Ausgabe 2014/2015 -> Offizielle Vereinszeitung des SC Nordwald

Schikurstermine

Biathlon

Abgelaufene Saison

Rennkader alpin

Aktuelles

Lehrwesen



Raiffeisen  
Meine Bank



Wenn's um Erfolg geht,  
ist nur eine Bank meine Bank.



### Liebe Wintersportler, werte Mitglieder des SC Nordwald!

Obwohl der spätsommerliche Herbst noch keine richtige Winterstimmung aufkommen ließ, hat die Vorbereitung auf die Saison schon im Oktober begonnen. Am 4. Oktober fand im Motorikpark Weitra der offizielle Saisonstart für alle Kaderläufer statt.

Wenn man auf die vergangene Saison zurückblickt, kann man dies durchaus mit Stolz machen. Sowohl in sportlicher als auch organisatorischer Hinsicht erhielten wir im letzten Jahr viel Lob seitens des LSV.

Im nordischen Bereich gab es ausgezeichnete nationale wie auch internationale Erfolge. Bei den ÖSV-Punkterennen und im Waldaistcup erreichten wir im Alpinbereich zahlreiche Klassensiege und Stockerlplätze, über die in dieser Vereinszeitung noch ausführlich berichtet wird.

Diese Erfolge sprechen für das ausgezeichnete Trainerteam, das die Talente der Region im Wintersport mit großem Fachwissen und Engagement ausbildet. Wir freuen uns, dass aus dem Kader wieder 2 Läufer (Markus Kraus, Stefan Winter) die Trainerausbildung mit Erfolg abgeschlossen haben und gratulieren dazu recht herzlich.

Aber nicht nur die Förderung der Spitzenleistungen steht im Vordergrund des SC Nordwald. Vor allem der Breitensport liegt uns am Herzen. Unsere traditionellen Kurse werden sehr gut angenommen. Das fachlich qualifizierte Ausbildungsteam unterrichtet Anfänger und Fortgeschrittene in den Bereichen Snowboard, Ski alpin und Langlauf.

Besonders das Engagement in den Volksschulen hat sich bewährt, leider konnten wir aufgrund von Schneemangel nicht alle unsere Wochenendkurse abhalten. Ich hoffe natürlich weiter auf gute Zusammenarbeit mit den Elternvereinen.

Einen Fixpunkt im NÖ Rennkalender bilden auch in der kommenden Saison unsere beiden ÖSV Punkterennen, die am 21.02.2015 stattfinden werden, wo Läufer aus ganz NÖ und den angrenzenden Bundesländern in großer Anzahl teilnehmen. Dabei haben wir wieder die Möglichkeit, uns sportlich und organisatorisch zu präsentieren. Dies wäre nicht möglich, stünde nicht hinter diesen Veranstaltungen ein sehr motiviertes Team an Helfern, dafür gilt allen mein höchster Dank.

Das vorherrschende Thema der letzten Wochen war und ist noch immer die im Raum stehende Schließung von Karlstift. Präsident Ing. Michael Backhausen und ich konnten, so hoffe ich, durch zahlreiche Gespräche doch den Anstoß geben, dass das für das Waldviertel ungemein wichtige Wintersportgebiet erhalten bleibt. Weiters möchten wir auch die Zusammenarbeit mit Harmanschlag, dem zweiten Schigebiet unserer Region, und Kirchbach forcieren.

Da ich bei der nächsten Wahl als Obmann nicht mehr kandidieren werde, wünsche ich dem zukünftigen Obmann alles Gute. Der Verein steht auf gesunden Beinen, mir ist es aber aus zeitlichen Gründen nicht mehr möglich an vorderster Stelle zu agieren, bleibe dem Verein aber gerne als Vorstandsmitglied erhalten.

Zum Abschluss wünsche ich allen Mitgliedern einen schneereichen und hoffentlich unfallfreien Winter.

*Christian Skoll, Obmann*

## INHALT

- |   |   |      |   |
|---|---|------|---|
| 4 | <b>Schikurse   Lehrwesen</b>   Kurstermine, Anmeldungen, wichtige Informationen   | 7    | <b>Rennkader alpin   Nachruf</b>   Ergebnisse ÖSV Punkterennen, Nachruf Kurt Spitzhirn        |
| 5 | <b>Rückblick Lehrwesen   Der Verein</b>   Die letzte Saison, Ausbildungsteam alpin, die Vereinsgeschichte, Mitgliedschaft | 8    | <b>Rennkader Langlauf und Biathlon   Rückblick</b>   Saisonrückblick, Ausblick, in Ausbildung |
| 6 | <b>Rennkader alpin</b>   Saisonrückblick, Rennergebnisse, Waldaistcup   | 9-12 | <b>Unsere Unterstützer</b>   Sponsoren, Logos, Werbung  |



IMPRESSUM Herausgeber: Schiclub Nordwald, Franz-Assmann-Gasse 2, 3950 Gmünd, ZVR: 401059819, www.scnordwald.at, E-Mail: info@scnordwald.at, Tel.: 0664/1304696; Text: Skoll C., Schmidt P., Schmidt A., Neuwirth W., Haumer E., Haumer S., Haumer F.; Layout: Axel Schmidt - Büro für Grafik und Gestaltung, 3970 Unserfrau-Altweitra; Druck: Druckerei Berger, 3950 Gmünd; Gmünd, November 2014



# Schi- und Snowboardkurse

**Wir bieten Unterricht auf höchstem Niveau. Kleine Gruppen garantieren optimalen Lernerfolg. Von Anfänger bis Fortgeschrittener - bei uns sind Sie bestens aufgehoben. All unsere Schilehrer besitzen eine fundierte Ausbildung als Trainer, Instruktor oder Begleitlehrer.**

**Wichtige Informationen!** Am ersten Tag sollten Sie zwischen 9.00 und 9.30 vor Ort sein (Ausnahme: Weihnachtskurs Harmansschlag - zwischen 9:45 und 10:15), damit Sie im Schikursbüro die Kursgebühr (Barzahlung!) entrichten und Informationen zum Kurs erhalten können. Außerdem erfolgt in der ersten halben Stunde die Gruppeneinteilung. Wir bemühen uns, Ihr Kind in eine Gruppe einzuordnen die dem jeweiligen Können entspricht. Eine Mittagsbetreuung ist nicht vorgesehen. Bei den Kurskosten ist die Liftkarte nicht enthalten.

**Anmeldung unter [www.scnordwald.at](http://www.scnordwald.at)**

Wenn eine Karte benötigt wird, wird dies zeitgerecht bekannt gegeben. Eine Rückzahlung der Kursgebühr ist nur bei nachweislicher Erkrankung möglich. Die Auszahlung erfolgt im jeweiligen Schikursbüro. Der/Die Teilnehmer/in ist für die fachgerechte Wartung und Einstellung von Schi und Bindung laut ÖNORM selbst verantwortlich. Der SC Nordwald behält sich vor, Kursteilnehmer/innen bei nicht ÖNORM-konformer Ausrüstung vom Kurs abzuweisen. Bitte geben Sie Ihrem Kind einen Zettel mit Ihrer Telefonnummer in den Anorak, damit wir Sie bei Bedarf verständigen können.

**Ausbildungsziele Alpin. Schikindergarten (4 - 6 Jahre):** Erste Begegnung mit dem Sportgerät „Schi“, spielerisch vom Gehen zum Gleiten. Bei den ganz „Kleinen“ wird je nach Erfordernis die Kurszeit auf jeweils 1,5 Stunden Vor- und Nachmittag eingeschränkt, damit die Kinder nicht überfordert werden.

**Der Kursbeitrag enthält die Mitgliedschaft beim Schiklub Nordwald für 1 Jahr!**

**Anfänger und Fortgeschrittene (ab 6 Jahren):** Grundkenntnisse bzw. Parallelschwingen/Carven. Einige der aktuellen Rennkaderläufer wurden schon bei unseren Schikurses „entdeckt“.

**Abschluss:** Bei erfolgreicher Teilnahme des Kurses erhält jedes Kind eine Medaille als Erinnerung.

Einer unserer längstdienenden Schilehrer hatte heuer extremes Pech. Unverschuldet war er an einem schweren Schiunfall beteiligt. Wir wünschen unserem Schilehrer Gerhard Echsel auf diesem Wege gute Besserung!

**Helmpflicht!**

SCHI ALPIN				
Anmeldung unter <a href="http://www.scnordwald.at">www.scnordwald.at</a>				
Kurs	Datum	Ort	Kurszeiten	Gebühr
3-Tage	27.12-29.12.2014	Karlstift	9:30*-11:30/13:00-15:00	75€
3-Tage	27.12-29.12.2014	Harmansschlag	10:15**-12:15/13:30-15:30	75€
2-Tage	14.02-15.02.2015	Harmansschlag	9:30*-11:30/13:00-15:00	50€
SNOWBOARD				
Anmeldung unter <a href="http://www.scnordwald.at">www.scnordwald.at</a>				
Kurs	Datum	Ort	Kurszeiten	Gebühr
3-Tage	27.12-29.12.2014	Karlstift	9:30*-11:30/13:00-15:00	75€
3-Tage	27.12-29.12.2014	Harmansschlag	10:15**-12:15/13:30-15:30	75€
2-Tage	14.02-15.02.2015	Harmansschlag	9:30*-11:30/13:00-15:00	50€

Einzelunterricht/Privatstunden/Perfektionseinheiten neben den Kursterminen auf Anfrage!  
\* Am ersten Kurstag Beginn 9:00 \*\*Am ersten Kurstag Beginn 9:45

# Rückblick Lehrwesen

Im Dezember fand der obligatorische Weihnachtskurs mit nunmehr wieder drei Schitagen in Karlstift statt. Ein besonderer Dank gilt hierbei dem Liftbetreiber der uns trotz der schlechten Schneelage einen Kurs ermöglichen konnte.



Im Jänner waren wieder drei Kurse (zwei Elternvereinskurse sowie ein zusätzlicher offener Kurs) angesetzt. Die Anmeldezahlen waren äußerst gut. Leider machte uns aber wieder einmal das Wetter einen Strich durch die Rechnung. Zwei Kurse mussten abgesagt werden. Nur der Kurs der Elternvereine der Volksschulen Kirchberg und Hoheneich konnte mit einer Verschiebung um ein Monat im Februar in Harmansschlag abgehalten werden. Der Dank gilt allen Schilehrern und Helfern.

**Wir gratulieren Markus Kraus und Stefan Winter zur bestandenen D-Trainer Prüfung!!!**

Ebenfalls konnten wir das gewohnt hohe Niveau mit den kleinen Gruppengrößen halten. Interessant ist, dass entgegenesetzt zum Trend der letzten Jahre Kinder wieder vermehrt das Snowboarden erlernen möchten. Wir sind froh, dass wir wieder drei neue Snowboardlehrer mit im Team haben, um auch hier den Bedarf entsprechend decken zu können.

**Das bestens qualifizierte und motivierte Ausbildungsteam des SC Nordwald**



- 1.Reihe v.l.n.r.:** Bachofner Bernhard (NÖ Landesskilehrer), Mag. Binder Ronald (Begleitlehrer), Cizek Christoph (Staatl. gepr. Instruktor), Dumser Ralf (Übungsleiter), Dumser Susanne (Übungsleiter), Echsel Gerhard (Staatl. gepr. Instruktor), Emetsberger Michael (Staatl. gepr. Instruktor), Emetsberger Thomas (Staatl. gepr. Instruktor f. Kinder u. Jugendskilauf, D-Trainer), Mag. Farnberger Judith (Staatl. gepr. Instruktor)
- 2.Reihe v.l.n.r.:** Haumer Melanie (Staatl. gepr. D-Trainer), Haumer Stephan (Staatl. gepr. D-Trainer), Poiss Andreas (Übungsleiter), Polt Christian (Staatl. gepr. Instruktor), Mag. Polt Karin (Staatl. gepr. Instruktor), Prinz Günther (Übungsleiter), Mag. Schmidt Axel (Staatl. gepr. Instruktor), DI Schmidt Peter (Staatl. gepr. Instruktor), Skoll Beatrix (Begleitlehrer)
- 3.Reihe v.l.n.r.:** Skoll Christian (Staatl. gepr. D-Trainer, Lehrwart), Stuhl Barbara (Staatl. gepr. Instruktor), Traxler Manfred (Staatl. gepr. Instruktor), Trsek Jürgen (Hilfsinstruktor), Trsek Wolfgang (Staatl. gepr. Instruktor), Weissensteiner Karin (Staatl. gepr. Instruktor), Zeller Manuel (Staatl. gepr. Instruktor), Zlabinger Alfred (Staatl. gepr. Instruktor), Christoph Jindra (Begleitlehrer Schi u. Snowboard)
- Kein Bild von:** Backhausen Robert (Staatl. gepr. Instruktor), Böhm Daniela (D-Trainer), Renou-Böhm Marion (Staatl. gepr. Instruktor), Semler Ursula (Staatl. gepr. Instruktor), Winter Josef (Staatl. gepr. Instruktor), Winter Rudolf (D-Trainer)

# Es begann in der Höllenklause



**Nächsten Juni feiert der SC Nordwald sein 50 jähriges Bestehen mit einer tollen Veranstaltung in großem Rahmen!**

Der **SC Nordwald** kann bereits auf eine 49-jährige Erfahrung in Sachen Schneesport zurückblicken. Im Jahr 1965 erfolgte in der „Höllenklause“ bei Karlstift die Vereinsgründung. Ein Jahr später errichtete der Verein auf der Friedhofswiese einen Rucksacklift. Schon 1966 wurden die ersten Lehrwarte vom Verein zur Ausbildung geschickt, um in weiterer Folge Schikurse anbieten zu können. Mit derzeit ca. 500 Mitgliedern ist der **SC Nordwald** einer der größten Vereine des Waldviertels. Neben der Pflege des Breitensports besticht der Verein auch auf sportlicher Ebene. Im alpinen Bereich auf Landesebene ist der **SC Nordwald** in den letzten Jahren im nordischen Sektor in den Schüler- und Jugendklassen national erfolgreich.

Der **SC Nordwald** veranstaltet zahlreiche Schi-, Langlauf- und Snowboardkurse in Harmansschlag und Karlstift. Der **SC Nordwald** fördert den Wintersport im oberen Waldviertel und bildet durch geschulte Instruktoeren und Trainer in Rennkadern

**Werden auch Sie Mitglied, profitieren Sie von unserer Erfahrung!**

**Genießen Sie Preisvorteile bei lokalen Liftbetreibern und unseren Kursen!**

**Ab 8 - 25€ sind auch Sie dabei - Beitritt unter: [info@scnordwald.at](mailto:info@scnordwald.at)**

alpin und nordisch Schüler und Jugendliche zu Rennläufern aus. Der **SC Nordwald** organisiert geführte Schiausflüge und durch eine zusätzliche ÖSV Mitgliedschaft erwerben Sie neben einer Versicherung auch Ermäßigungen bei zahlreichen österreichischen Liften.



# Voller Einsatz

Wie jedes Jahr startete die gemeinsame Vorbereitung Anfang Oktober. In diesem Jahr bildete eine gemeinsame Wanderung des Kaders (alpin und nordisch) auf den Nebelstein den Start in die neue Saison. Tolles Wetter begleitete die vielen Teilnehmer bis zum Gipfel.

**Trockentraining.** Im weiteren Verlauf wurde auf den Motorikparks Weitra und Hirschenwies trainiert, ehe es ab November in der Turnhalle des Gymnasiums Gmünd weiterging. Es waren stets zwischen 15 und 25 Kaderläufer dabei.



Weniger nach Wunsch liefen die Schneetrainings des vergangenen Winters aufgrund der warmen Witterung ab. Auch das zwischenzeitliche Trainingslager in Lackenhof/Ötscher von 2.1. - 4.1. war von durchwachsenen Bedingungen geprägt. Am ersten Tag konnte ein wirklich gutes Riesentorlauftraining für alle abgehalten werden, an den beiden anderen Tagen musste man auf eine sehr steile und aufgrund des Schneemangels extrem eisige Piste ausweichen, wo es dann für viele Läufer sehr schwierig wurde. Trotzdem konnte man wiederum erkennen, dass genau diese extremen Bedingungen einige Läufer deutlich weitergebracht haben und die Leistungen in den darauffolgenden Rennen sehr gut waren.

**Schneetraining.** In dieser Saison gab es insgesamt 14 Schneetrainings, das sind ca. 30% weniger als in der Vorsaison. Alleine Schuld daran war der Schneemangel in den Weihnachtsferien.

Auch unsere Vereinsmeisterschaft im März fiel diesem warmen Winter zum Opfer und konnte erstmals seit sehr langer Zeit nicht durchgeführt werden.

**Waldaistcup.** Somit blieb der Waldaistcup mit unseren oberösterreichischen Freunden die Rennserie, die noch halbwegs gut durchgebracht werden konnte. Für den SC Nordwald verlief der Cup nicht ganz so erfolgreich wie in der Vorsaison, da die starken Punkteläufer es zumeist vorzogen, in der Fremde an größeren Rennen teilzunehmen.

Bei den Mannschaftswertungen erreichte der SC Nordwald bei den Kindern den 5. Platz von acht Mannschaften, da man mit nur sehr wenigen Vertretern am Start war. Sehr erfreulich bei den Kindern waren der Sieg in der Gesamtwertung von Sebesta Roman in der U12 und die tollen dritten Plätze von Steindl Manuel (U10) und Anderst Nico (U8). Es muss hierbei erwähnt werden, dass die einzelnen Gruppen ca. 20 Teilnehmer umfassen. Bei den Erwachsenen erreichte die Mannschaft den 4. Platz von neun Teams. Es gab dabei fünf Stockerlplätze für unsere Sportler. Kitzler Sara gewann in der starken U14 Gruppe, Weber Lisa siegte in der U16, Weissensteiner Karin erreichte in der Altersklasse Damen den 3. Platz, Weber Alex gewann in der U18, in der Eichler Manuel den guten 3. Rang erreichte.

**Rennflitzer.** Sehr erfreulich in einer eher durchwachsenen Schisaison waren unsere kleinen Rennflitzer. Es handelt sich dabei um die jüngsten Kinder des Schiclubs, die von einem der Trainer unterrichtet werden. Momentan sind das etwa elf Kinder im Alter von 5-8 Jahren, die mit viel Eifer und Spaß bei der Sache sind. Hierbei steht zunächst für uns weniger der Wettkampfgedanke, sondern vielmehr der Spaß an unserer Sportart und das Verbessern des Eigenkönnens im Freifahren im Vordergrund.



Neben hartem Training während der Vorbereitung im Herbst, bei den Schneetrainings und Renneinsätzen kommt der Spaß und die Stärkung des Gemeinschaftsgefühls nicht zu kurz! Bewegung und Teamgeist stehen im Vordergrund. Stellen sich auch die sportlichen Erfolge ein, ist der „Schwung“ gelungen!



**ÖSV-Punkterennen.** Trotz schlechter Schneelagen und der damit verbundenen zahlreichen Absagen im gesamten Land waren doch einige Rennläufer des SC Nordwald nicht untätig und nahmen jede sich bietende Möglichkeit wahr, Punkterennen zu bestreiten. Besonders aktiv in dieser Beziehung waren neben Christian Polt und Stephan Haumer die Jugendläufer Stefan Winter, Markus Kraus, Alexander und Lisa Weber.

Am erfolgreichsten war wie schon in den Jahren zuvor Christian Polt mit dem Punktedurchschnitt der beiden besten Rennen von sagenhaften 25,66 im Riesentorlauf und 73,98 im Slalom. Ihm am nächsten kam diesmal der extrem starke Jugendläufer Stefan Winter mit 45,30 Punkteschnitt im RTL und 100,36 im Slalom. Stephan Haumer erreichte im RTL 54,28 Punkte. Aber auch Markus Kraus überraschte mit dem sehr guten Punkteschnitt von 68,50 im RTL und 135,29 im Slalom. Alexander Weber schloss die vorige Saison mit 124,51 im RTL und 168,10 im Slalom ab.

Die weiteren Punkteläufer waren Axel Schmidt mit 139,95, Manfred Traxler 163,47 und Maximilian Bauer 150,01 Punktedurchschnitt. Edgar Eichler kam mit nur einem Rennen mit 32 Zusatzpunkten auf 170,03. Alexander Köfinger mußte sich mit 256,24 zufriedengeben. Bei den Damen war das Nachwuchstalent Lisa Weber am besten. Sie erreichte im RTL 125,71 und im Slalom 286,07 Punkte. Melanie Haumer steht mit 167,32 Punkteschnitt im Riesentorlauf zu Buche. Karin Hackl nahm nur an einem Punkterennen teil. Ihre Punkte inklusive 32 Zusatz 182,60 im RTL.



## NACHRUF

### Kurt Spitzhirn

Am 24.Aug. 2014 verlor Kurt Spitzhirn im 73. Lebensjahr seinen Kampf gegen den Krebs. Riesig auch die Fußstapfen die er im SC Nordwald hinterlassen hat. Als Gründungsmitglied baute er den Verein mit auf, war jahrelang Kassier und als staatlich geprüfter Schilehrer über die Maßen beliebt. Als Wettkampfrichter war Kurt weithin bekannt und bei den Ski-Weltmeisterschaften in Saalbach-Hinterglemm, Vail und St. Anton im Einsatz. Mehrmals half er beim Herrn-Speed-Klassiker in Beaver Creek (USA) - zuletzt 2009. 2008 erhielt er das Goldene Ehrenzeichen des Ski-Landesverbandes. Kurt wird uns als stets freundlicher Mensch und engagierter Sportler in Erinnerung bleiben.



## Nationale Spitze

Die Saison 2014/15 ist für unsere Kaderläufer angelaufen. Die Athleten trainieren seit Mai in den Stützpunkten und Trainingsgruppen.

Unser Biathlonnachwuchs absolvierte einige Trainingskurse in Lohnsburg, Tschechien und bereitet sich professionell auf die neue Saison vor.



Thomas Haumer im Wettkampfeinsatz

Besonders freut mich, dass neue Nachwuchsatleten im Schülerkader mittrainieren. Bei den Tests in Obertilliach und bei den Rollermeisterschaften waren unsere Athleten im Einsatz.

**Schülerkader.** Aufgrund des schneearmen letzten Winters wurde bereits im April und nicht wie üblich im Mai mit der Vorbereitung auf die kommende Saison begonnen. Insgesamt wurden bis Ende Oktober 27 Trainingstage angeboten bei denen anfangs Grundlagen Ausdauerseinheiten mit dem Rad am Plan standen.

Seit Juni wird spezifisches Training mit dem Skiroller ins Training eingebaut. Als Highlight in der Vorbereitung wurden Trainingslager in Budweis (Skiroller, Raft und Kajak im Wildwasserkanal), Lohnsburg und Rosenau am Hengstpass durchgeführt. Diese Trainingseinheiten wurden im Rahmen des Kadertrainings des LSV Biathlon Schülerkaders durchgeführt.

**Nachwuchsförderung.** Um neue Mitglieder für den Verein zu werben, wurden Schnuppereinheiten in der Volksschule



Elsigan Thomas, Hochfilzen

Bad Großpertholz und bei Ferienspielen in Zwettl und Bad Großpertholz abgehalten. Mit interessierten Kindern konnten im Verein sieben Trainingseinheiten in Zwettl, St. Martin und Bad Großpertholz durchgeführt werden.

Für die kommende Saison ist wieder der Hannes-Junger-Gedenklauf am 6. Jänner geplant. Wir hoffen nach bereits zwei schneearmen Wintern dieses Rennen wieder durchführen zu können.

In der **Ausbildung** zum Instruktor für Langlauf befinden sich derzeit Bernhard Neuwirth und Erich Eggenweber. Beide sind am letzten Oktoberwochenende zur dritten Ausbildungseinheit in Ramsau am Dachstein. Im Dezember wird die Ausbildung mit Prüfung beendet. Wir wünschen dazu alles Gute und einen erfolgreichen Abschluss.

**Danke** an das Trainerteam des SC-Nordwald - Neuwirth Wolfgang und Bernhard Neuwirth.



Trainingslager in Eisenerz



Volle Action am Trainingslager in Budweis



Landesmeisterschaft Biathlon in Gutenbrunn.

1. Platz Eggenweber Zeno

3. Platz Dominik Neuwirth

**AMON** SPORT  
MODE  
SCHUHE

3921 Langschlag 48  
Tel. 02814/8272  
www.sport-amon.at

**schrenk**  
holztreppe und türen.



Schrenk GmbH

Raiffeisenstraße 30  
A-3902 Vitis  
Tel: +43(0)2841/8484  
Fax: +43(0)2841/8484-21  
E-Mail: info@schrenk.co.at

**JN NUSSBAUM**

Betreuung mit Freude! **Objektbetreuung**

Gebäudereinigung ■ Grünanlagenpflege ■ Winterdienst ■ Hausbesorger

Hotline: +43 (0) 664 / 543 19 51

www.objekte-nussbaum.at




**PSH**  
**Physiotherapie Haumer**  
 Stephan und Melanie Haumer  
 Physiotherapie • Sportphysiotherapie

Orthopädie • Traumatologie • Sportmedizin  
 Gynäkologie • Urologie • Prävention

Hamerlingstraße 459 • 3970 Weitra • ☎ 0664 3732189 • [www.physiohaumer.at](http://www.physiohaumer.at)

**ZIMMEREI DACHDECKEREI SPENGLEREI**

Helmut  
**HÖSS**

[www.zimmerei-hoess.at](http://www.zimmerei-hoess.at)  
 3761 Messern, Kaidling 42 Tel. 02989/2261



**Café-Pub**  
 Fam.  
**Kaltenböck**  
 3950 Gmünd, Schubertplatz 15, Tel.: 02852/52657

Öffnungszeiten:  
 Mo bis Fr: 8:00 - 23:00  
 Sa: 8:00 - 13:00  
 Sonn- u. Feiertag geschlossen!

ZENTRALKAUF  
**PILZ**

**eurowagast**  
 ...für Profis wie Sie.

**ECD**  
 EUROPEAN CATERING  
 DISTRIBUTORS

**HOPFERL**  
 Das StadtWirtshaus



- \* Bodenständige, kreative Waldviertler Küche
- \* ständig 3 heimische Biere vom Fass
- \* Montag bis Freitag preiswerte Mittagsgerichte

Mo, Mi, Do, Fr.	8 - 24 Uhr
Dienstag (Oktober - Mai)	8 - 15 Uhr
Samstag	9 - 24 Uhr
Sonn- & Feiertags	10 - 15 Uhr

Durchgehend warme Küche  
kein Ruhetag

Bitte um Tischreservierung ☎ (0) 2852 / 51980  
 für's Navi: 3950 Gmünd, Stadtplatz 24

## Leyrer + Graf Baugesellschaft



3950 Gmünd, Conrathstraße 6 Tel. 02852 / 501-0 Fax: 02852 / 54136 Mail: [gmuend@leyrer-graf.at](mailto:gmuend@leyrer-graf.at)



Hochbau • Tiefbau • Holztechnik • Elektrotechnik • Fertigbeton

Auf uns können Sie bauen

[www.leyrer-graf.at](http://www.leyrer-graf.at)

Cafe  
Bäckerei

**PRINZ**



.....ährensache!

**Hauptplatz 34  
3931 Schweiggers**

**Tel. / Fax: 02829 / 8368 \* 0664 / 918 25 93**



**POISS | ANGEL | SCHÄFER**

Versicherungsservice und Finanzberatung GmbH

*Einer für alle, alle für einen*